

[REDACTED]

## **DECYZJA ODMOWNA**

14 GRU. 2016

Znak:[REDACTED]

Na podstawie art.20 ustawy z 24.01.1991 r. o kombatantów oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego w brzmieniu ustawowym przepisami ustawy z 24.01.1997 r. (Dz.U. Nr.154, poz.83)-kombatantom i innym osobom uprawnionym Zakład Ubezpieczeń Społecznych I Oddział w Warszawie - Wydział Realizacji Umów Międzynarodowych po rozpatrzeniu wniosku o przyznanie uprawnień kombatanckich odmawia Pan/i prawa do świadczenia.

### **UZASADNIENIE**

Zgodnie z art. 116 ust.1 i 5 ustawy postępowanie w sprawie świadczeń wszczyna się na podstawie wniosku zainteresowanego. Do wniosku w sprawie przyznania świadczeń i ich wysokości, powinny być dołączone dowody uzasadniające prawo do tych świadczeń, określone w rozporządzeniu Rady Ministrów z dn. 07.02.1983 r. w sprawie postępowania o świadczenia emerytalno-rentowe i zasad wypłaty tych świadczeń (Dz. U .Nr 10, poz.49).

Uprzejmie zawiadamiamy że nie nadesłał Pan dokumentu (oryginału decyzji przyznającej Panu uprawnienia kombatanckie) o czym informowaliśmy Pana w piśmie z dnia 03.08.2016r. i 29.09.2016r.

W związku z powyższym odmawia się przyznania świadczeń kombatanckich.

### **POUCZENIE**

Jeżeli Pan(i) uważa, że niniejsza decyzja nie jest zgodna z przepisami lub ze stanem faktycznym, może wnieść odwołanie – za pośrednictwem Oddziału ZUS, który wydał decyzję – do Sądu Okręgowego – Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych, w terminie miesiąca od doręczenia decyzji. Po upływie tego terminu decyzja staje się prawomocna. Odwołanie można sporządzić na piśmie ( w 2 egzemplarzy) lub wnieść ustnie do protokołu. Postępowanie odwoławcze w sprawach z zakresu ubezpieczeń społecznych jest wolne od opłat.

APROBANT

*Irmina Kiełbińska*

pieczętka i podpis

## **REJECTION**

Pursuant to Article [legislation], the Social Security Office (Zakład Ubezpieczeń Społecznych, I Oddział w Warszawie - Wydział Realizacji Umów Międzynarodowych), your application for veteran status has been rejected.

## **JUSTIFICATION**

Pursuant to Article 116, item 1 and 5, the procedure is commenced upon application of the interested party. The application for benefits and amount money set should be accompanied by evidence confirming the rights to the benefits, as set out in the Ministerial Council decree of 07.02.1983 in relation to the procedure of pension and retirement benefits and methods of payment (Official Journal no 10, item 49). We wish to advise that you did not send the document (original decision awarding you the veteran rights) and we did advise you of it in our letters dated 03.08.201 and 29.09.2016. In light of the above, your application for veteran benefits cannot be approved.

## **GUIDE**

If you believe that this decision does not comply with the regulations or the facts as they are know, you can apply - through the Social Security Office issuing the decision - to the Employment and Social Security Court, within one month from the date of receipt of the decision. The appeal can be submitted in writing (2 copies) or verbally as minutes. Appeals in the matters of social security are free of charge.

**Translation by Eva Hussain, Polaron**